

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2741/85

af 30. september 1985

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 231/85⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning nr. 142/67/EØF af 21. juni 1967 om restitutioner ved udførsel af raps-, rybs- og solsikkefrø⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2429/72⁽⁴⁾, særlig artikel 2, stk. 3, første punktum,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1223/83 af 20. maj 1983 om de vekselkurser, der skal anvendes for landbruget⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1297/85⁽⁶⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1474/84⁽⁸⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

indikativprisen og de månedlige forhøjelser af indikativprisen for olieholdige frø for høståret 1985/86 er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1489/85⁽⁹⁾ og (EØF) nr. 1490/85⁽¹⁰⁾;

I henhold til artikel 28 i forordning nr. 136/66/EØF kan der ydes en restitution ved udførsel til tredjelande af olieholdige frø, der er høstet i Fællesskabet; denne restitutions størrelse kan højst være lig med forskellen

mellem priserne inden for Fællesskabet og verdenspriserne, hvis de førstnævnte er højere end de sidstnævnte; i henhold til artikel 21 i forordning nr. 136/66/EØF finder artikel 28 i denne forordning for øjeblikket kun anvendelse på raps-, rybs- og solsikkefrø;

i henhold til artikel 3 i forordning nr. 142/67/EØF skal restitutionen beregnes under hensyn til de priser, som anvendes inden for Fællesskabet på de forskellige repræsentative markeder for forarbejdning og udførsel, til de gunstigste priser, som er konstateret på de forskellige markeder i de importerende tredjelande samt til de omkostninger, der er forbundet med at bringe varerne ud på verdensmarkedet; endvidere skal der ved fastsættelsen af restitutionsbeløbet tages hensyn til markedspriserne niveau i Fællesskabet for så vidt angår de olieholdige frø, som er nævnt i artikel 21 i forordning nr. 136/66/EØF, samt til disse prisers sandsynlige udvikling; endelig skal der ved fastsættelsen tages hensyn til påtænkte udførsels økonomiske aspekt og til forholdet inden for Fællesskabet mellem de disponible mængder af og efterspørgselen efter disse frø;

da der ikke er fastsat nogen indikativpris for raps- og rybsfrø for høståret 1985/86, og da det månedlige forhøjelsesbeløb for november og december 1985 samt januar, februar og marts 1986 endnu ikke er fastsat for raps- og rybsfrø, har restitutionsbeløbet i tilfælde af forudfastsættelse for oktober, november og december 1985 samt januar, februar og marts 1986 for raps- og rybsfrø kun kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af indikativpriser og den månedlige forhøjelse, Kommissionen har foreslået Rådet for produktionsåret 1985/86; dette beløb skal således kun anvendes foreløbigt og skal bekræftes eller udskiftes, når indikativprisen for høståret 1985/86 er bekendt;

i henhold til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 651/71 af 29. marts 1971 om visse nærmere retningslinjer for anvendelsen af restitutioner ved eksport af olieholdige frø⁽¹¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1815/84⁽¹²⁾, skal restitutionsbeløbet beregnes på grundlag af vægten af de udførte frø; denne vægt skal reguleres efter de forskelle, som kan forekomme

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 26 af 31. 1. 1985, s. 12.

⁽³⁾ EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2461/67.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 264 af 23. 11. 1972, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 132 af 21. 5. 1983, s. 33.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 137 af 27. 5. 1985, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 143 af 30. 5. 1984, s. 4.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 13.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 14.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 75 af 30. 3. 1971, s. 16.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 170 af 29. 6. 1984, s. 46.

mellem den konstaterede fugtigheds- og urenhedsprocent og de procentsatser, som er lagt til grund ved definitionen af den standardkvalitet, for hvilken indikativprisen er fastsat; ved denne regulering skal vægten af de udførte frø forhøjes med forskellen mellem den faktisk forekommende mængde fugtighed og urenheder og den mængde, som er blevet lagt til grund for standardkvaliteten, hvis den førstnævnte mængde er mindre end den sidstnævnte; i modsat fald skal vægten af de udførte frø nedsættes med nævnte forskel;

den ovenfor nævnte standardkvalitet er defineret i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1102/84⁽¹⁾;

i henhold til artikel 2 i forordning nr. 142/67/EØF kan restitutionen fastsættes på forskellige niveauer alt efter bestemmelsesstedet, når situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder gør det nødvendigt;

i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 651/71 er det fastsat, at den endelige restitution efter omregning til hver af de nationale valutaer af restitutioner i ECU, forhøjet eller nedsat med differencebeløbet, offentliggøres; artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1813/84⁽²⁾ indeholder en definition af de elementer, som differencebeløbene består af; disse elementer er lig med indvirkningen på indikativprisen eller restitutionen af den koefficient, der er afledt af den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72 omhandlede procentsats; i henhold til disse bestemmelser udgør denne procentsats;

a) for de medlemsstater, som for deres valutaer indbyrdes opretholder en øjeblikkelig margen på kursudsving på 2,25 %, forskellen mellem

- den omregningskurs, der anvendes inden for den fælles landbrugspolitik og
- den omregningskurs, der følger af centralkursen;

b) for Italien, Det forenede Kongerige og Grækenland forskellen mellem:

- forholdet mellem den omregningskurs, der anvendes inden for rammerne af den fælles

landbrugspolitik for den pågældende medlemsstats valuta, og centralkursen for hver af de i litra a) omhandlede medlemsstaters valutaer, og

- a vista-kursen for den pågældende medlemsstats valuta i forhold til hver af de i litra a) omhandlede medlemsstaters valutaer, således som denne konstateres i løbet af en periode, som skal fastsættes;

i henhold til artikel 2a i forordning (EØF) nr. 1569/72 beregnes den monetære afvigelse for produktionsårene 1984/85 til 1986/87 under hensyntagen til en koefficient, der anvendes på den omregningskurs, der følger af centralkursen; denne koefficient blev fastsat ved forordning (EØF) nr. 2679/85⁽³⁾;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1569/72 fastsættes der terminsdifferencebeløb, når terminskursen for en eller flere EF-valutaer afviger mere end en bestemt procentdel fra a vista-kursen; denne procentdel er fastsat til 0,5 ved forordning (EØF) nr. 1813/84;

de avistavulatakurser og terminsvalutakurser samt den periode, der skal tages i betragtning ved beregning af differencebeløbene, er fastlagt i forordning (EØF) nr. 1813/84; såfremt terminsvalutakurser ikke er til rådighed for en eller flere måneder, anvendes alt efter tilfældet kursen for den foregående eller følgende måned;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for olieholdige frø og især noteringerne eller priserne for disse produkter, at restitutionsbeløbet i ECU og det endelige restitutionsbeløb i hver af de nationale valutaer i henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 651/71 for raps- og rybsfrø skal fastsættes i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning, og at der ikke bør fastsættes nogen restitution for solsikkefrø;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fedtstoffer —

⁽¹⁾ EFT nr. L 113 af 28. 4. 1984, s. 8.

⁽²⁾ EFT nr. L 170 af 29. 6. 1984, s. 41.

⁽³⁾ EFT nr. L 254 af 25. 9. 1985, s. 14.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 651/71 omhandlede restitutionsbeløb er fastsat for raps- og rybsfrø i bilaget.

Restitutionsbeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse for oktober, november og december 1985 samt januar, februar og marts 1986 for raps- og rybsfrø blive

bekræftet eller udskiftet fra den 1. oktober 1985 for at tage hensyn til den indikativpris, der fastsættes for disse produkter for høståret 1985/86 og til den månedlige forhøjelse for november og december 1985 samt januar, februar og marts 1986 for raps- og rybsfrø.

Der fastsættes ikke restitution for solsikkefrø.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. september 1985 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for raps- og rybsfrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned	1. måned	2. måned	3. måned	4. måned	5. måned
1. Restitutioner (ECU):	20,000 ⁽¹⁾	20,520 ⁽¹⁾	21,040 ⁽¹⁾	21,560 ⁽¹⁾	22,080 ⁽¹⁾	22,600 ⁽¹⁾
2. Restitutioner:						
Frø høstet og eksporteret til:						
— Tyskland (DM)	49,57 ⁽¹⁾	50,81 ⁽¹⁾	52,07 ⁽¹⁾	53,48 ⁽¹⁾	54,72 ⁽¹⁾	56,49 ⁽¹⁾
— Nederlandene (hfl.)	55,85 ⁽¹⁾	57,25 ⁽¹⁾	58,65 ⁽¹⁾	60,23 ⁽¹⁾	61,63 ⁽¹⁾	63,55 ⁽¹⁾
— BLØU (bfr./lfr.)	928,24 ⁽¹⁾	952,37 ⁽¹⁾	976,50 ⁽¹⁾	999,56 ⁽¹⁾	1 023,70 ⁽¹⁾	1 039,79 ⁽¹⁾
— Frankrig (ffr.)	137,14 ⁽¹⁾	140,78 ⁽¹⁾	144,00 ⁽¹⁾	146,85 ⁽¹⁾	150,49 ⁽¹⁾	154,14 ⁽¹⁾
— Danmark (dkr.)	168,30 ⁽¹⁾	172,68 ⁽¹⁾	177,05 ⁽¹⁾	181,43 ⁽¹⁾	185,80 ⁽¹⁾	189,61 ⁽¹⁾
— Irland (Ir. £)	15,002 ⁽¹⁾	15,392 ⁽¹⁾	15,778 ⁽¹⁾	16,118 ⁽¹⁾	16,508 ⁽¹⁾	16,778 ⁽¹⁾
— Det forenede Kongerige (£)	12,952 ⁽¹⁾	13,274 ⁽¹⁾	13,595 ⁽¹⁾	13,917 ⁽¹⁾	14,239 ⁽¹⁾	14,375 ⁽¹⁾
— Italien (lire)	27 544 ⁽¹⁾	28 311 ⁽¹⁾	28 867 ⁽¹⁾	29 431 ⁽¹⁾	30 202 ⁽¹⁾	30 729 ⁽¹⁾
— Grækenland (dr.)	1 793,18 ⁽¹⁾	1 846,40 ⁽¹⁾	1 899,62 ⁽¹⁾	1 952,84 ⁽¹⁾	2 006,06 ⁽¹⁾	2 059,28 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ På basis af Kommissionens seneste forslag til indikativpris og uden at foregribe Rådets beslutning.